

# פאליטישע פאליטיק פון מיניסטער בעק

אדרעס: לאָדז, פּוֹלְסְקאַַוּעַ 21 טע 224-71  
Adres: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. Skrz. poczt. 106.

## די פּוֹליטישע פּאָליטיק אין פּראַסס - אַזױ פּראַסס, אַז געװיסע ספּעציעל-דערהיצטע פּאַנטאַזיעס װײַלען אין דעם בּשׁוּם אױפֿן נײַשט גרױבען, אַז עס איז אַזױ

אין דער הינזיכט מאכט אַרדנאָג, װאַלט עס דער נאַנגען צו אַ מײַן, דעלײניעטע מלחמות. די װעלט אָפּער, װאַס איז שװער אױסגעמאַטערט דאַרף ערשט צו האָבען נאָר עפעס אַנדערש - אַ מײַן דערמאָנען לײכטן, מאָדערן װײַטער. האָט דער מיניסטער גען זאָגט - אַז אַ סך יושר'דיגער װעט זײַן אײבערלאָך זען אַלע מלוכות די זאַרען װענען זײער אײבערליכען לעבען, און אַנטשטאַט דעם זײכען סאָלדאַרשקײט און פּערשטענדליכען דאַרען, װאַס עס איז נאָר מעגליך, נישט דײכטענדיג זיך אין דער אײבערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק מיט סימפּאַטיעס אָדער אַנטײפּאַטיעס, צו אַ װאַסער'ערדיגשאַפֿט אױס מלוכה'אַרדנאָג. װײַטער האָט זיך דער מיניסטער אָפּגעשטעלט אױף דער גרױסער פּעריאָדע פון די פּוֹליטישע אָפּ-מאַכען מיט דאַסערפּראַקט, מיט דײטשלאַנד, װעל כע זענען נישט געװען אין אַ סתירה מיט אונזערע גוטע בעצײהונגען מיט פּראַנקרײך און רוסענלעך, און מײַן פּאַקט פון דער פּעלעקער-ליגע.

אין דער הינזיכט מאכט אַרדנאָג, װאַלט עס דער נאַנגען צו אַ מײַן, דעלײניעטע מלחמות. די װעלט אָפּער, װאַס איז שװער אױסגעמאַטערט דאַרף ערשט צו האָבען נאָר עפעס אַנדערש - אַ מײַן דערמאָנען לײכטן, מאָדערן װײַטער. האָט דער מיניסטער גען זאָגט - אַז אַ סך יושר'דיגער װעט זײַן אײבערלאָך זען אַלע מלוכות די זאַרען װענען זײער אײבערליכען לעבען, און אַנטשטאַט דעם זײכען סאָלדאַרשקײט און פּערשטענדליכען דאַרען, װאַס עס איז נאָר מעגליך, נישט דײכטענדיג זיך אין דער אײבערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק מיט סימפּאַטיעס אָדער אַנטײפּאַטיעס, צו אַ װאַסער'ערדיגשאַפֿט אױס מלוכה'אַרדנאָג. װײַטער האָט זיך דער מיניסטער אָפּגעשטעלט אױף דער גרױסער פּעריאָדע פון די פּוֹליטישע אָפּ-מאַכען מיט דאַסערפּראַקט, מיט דײטשלאַנד, װעל כע זענען נישט געװען אין אַ סתירה מיט אונזערע גוטע בעצײהונגען מיט פּראַנקרײך און רוסענלעך, און מײַן פּאַקט פון דער פּעלעקער-ליגע. װאַזוי װי די אױסװערסאָלישקײט פון די פּעלעקער-ליגעס האָט געטױשט, אָדער אין, רובֿטיגער, קײנ-מאַל צו קײן תּכּלית נישט געקומען - איז דאָך (װײַטער זעה סײַטע זײַט)

אויסגײשטען קאַנפּליקט אױס'ן, זשענעווער פּאַרױס האָט די הױפּטדאַרליכע אָפּגעשפּילט די ענגלישע רע-גירונג, און עס הױבט זיך אױס פּוֹליטישענדיג נישט רעאַל, אַז צװײשען די ערשטליכען פון דער ענגלי-שער פּאָליטיק אין אױראַפּאַ, און די לעבענדיג-אײ-טערעסען פון אונזער פּאָליטיק זאָל קאַנען זײַן אַ װאַ-סער'טישט-אױס סתירה.

די בעצײהונג אונזערע צו דעם אָפּגעלעגן קאַנ-פּליקט אין, אַלזאָ, אַנ'אַפּעקטירטע און נישט פּער-אײנטערעסירטע. די רעזױע אַנטײפּונגען און די סאַנסקציעס אין געקומען דערפאַר, װײַל, הױבט דאַס פּוֹליטיק אױבערן שטאַטן (פּאַנאַר סטאַן) דער קאַנפּליקט געװען װיכטיג, מחמת זײַן חשפּוּח קײנען אױפּער די געװענען פון אונזערע אײנטערעסען און מעגליכקײטען, און דער געװיסער מײַן תּשׁוּחָה צו זײַן אומעטום, אַ קאַכעלעפּל" האָלט אױך פאַר נישטגעװאָרענע, דאַרף מען אָפּער גלױבצײטיג גע-דענקען, אַז סײַ די טעגאַרפּישע לאַגע, סײַ די אומע-טום אַנטערקעמטע חשױבות פון אונזער מלוכה אױס אַנטערנאַציאָנאַלען לעבען, דערלױבט אונז נישט, און מעגלעך, און װען מ'זאָגט אין דער װעלט גײַן

אין דער הינזיכט מאכט אַרדנאָג, װאַלט עס דער נאַנגען צו אַ מײַן, דעלײניעטע מלחמות. די װעלט אָפּער, װאַס איז שװער אױסגעמאַטערט דאַרף ערשט צו האָבען נאָר עפעס אַנדערש - אַ מײַן דערמאָנען לײכטן, מאָדערן װײַטער. האָט דער מיניסטער גען זאָגט - אַז אַ סך יושר'דיגער װעט זײַן אײבערלאָך זען אַלע מלוכות די זאַרען װענען זײער אײבערליכען לעבען, און אַנטשטאַט דעם זײכען סאָלדאַרשקײט און פּערשטענדליכען דאַרען, װאַס עס איז נאָר מעגליך, נישט דײכטענדיג זיך אין דער אײבערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק מיט סימפּאַטיעס אָדער אַנטײפּאַטיעס, צו אַ װאַסער'ערדיגשאַפֿט אױס מלוכה'אַרדנאָג. װײַטער האָט זיך דער מיניסטער אָפּגעשטעלט אױף דער גרױסער פּעריאָדע פון די פּוֹליטישע אָפּ-מאַכען מיט דאַסערפּראַקט, מיט דײטשלאַנד, װעל כע זענען נישט געװען אין אַ סתירה מיט אונזערע גוטע בעצײהונגען מיט פּראַנקרײך און רוסענלעך, און מײַן פּאַקט פון דער פּעלעקער-ליגע.

### אונזער ווארט

#### צווישען ערשטע או דריטע

א פּערזענליכקײט, װאַס האָט אונטער דעם קײ-דערקענליכען רעזױע און דײטשלאַנד פּערזענלעך אַ מיניסטערזאַל - פּאַסען, האָט אין אַ געשפּרעך מיט דעם פּעקאַנטען אַמעריקאַנער זשורנאַליסט און סאַציאַלאָג שלאַס טאַפּענסי דערקלערט, אַז - װען מ'ר, אין דײטשלאַנד, װאַלטען געקעמט האָפּען אמת'ע שטימע, און מען װאַלט בײַ אונז אַדרוכגעװירט אַנ'עכטען פּלעביסציט אױפּער דער יודען-פּראַגע, װאַלטען צװײדריטעל פון אונזער פּאַלע געשטימט פאַר דער אָפּשאַפּונג פון די אַנטײ-יודישע געװענען.

## צו אונזערע לעזער!

מאַרנע, פֿרײַ טאַג הױבט זיך אַז דױקען אין  
„נײַעס פּאַלקסבּלאַט“  
א דײטער אַרײַש-רײַטער  
הײַנטלעךער אַמאַז  
פון בעריהמען יודישען שרײַפּטשטעלער און רײכער  
פֿ. מלאך

נײַער פּאַלקסבּלאַט האָט די אײנציגע רעכט צו דרוקען אין לאָדז  
די דײטערזאַנטישע אַרײַטען פון דיטער פֿ. מלאך. װעלכער איז אין  
זײַן שרײַבען קײנסטלעך, אַרײַגעל און אײַגענאַרטיג.

### טאג - טעגליך

#### אנשטאט פסוקים פון תהלים

דער „דריטער“ - האָט נאַצײדײטשלאַנד, מוסאָליני - אײטאַליען - איז שטאַרק נישט דײכטען, און נאָך מערער געװאָרענע פון זײַנע פּאַקט פון דעם צװײטען ענגלאַנד און פּראַנקרײך אױף אַ געװענען אױס'ן, רױס, נישט, און אױס'ן אין זײַן דײטערזאַנטישער פּאַקט זאָל אַטאַקירט װערן דורך די אײטאַליענער.

אין דער ערשטער רײה - װען צװײ דריטעל פון דעם פּאַלע וואָלט בכלל געװען אין אַרדנאָג, בײַן אַרם לחברו, אין דער בעצײהונג פון מענש צו מענש, װאַלט דאָך בכלל צו דעם סאַטמאַרפּאַר-לען און געװענען אומגלױס נישט געקומען, װאַס װערט נאָך - לאָמיר דעם געװען מיניסטער נאָכער פּען די מרום פון דעם צרע-פּערטענעס - סײַפּער און שערלעכער דערמיט, װאַס אין דריטעל פּע-טראַכט עס אַלס יענע מײַן שמום, אַלס נאַציאָנאַלע פּאַליטיק אױסלױטונג!

לכתחילה זענען מיר, יודען, די טראַדיציאָנאַלע פעלי בטחון, די יענע, װאַס דער אָפּטימױס ליגט זײַן אין פּלומ, (שאַפּענדיגער האָבען עס פאַר אַ גרױ-טען חסרונ!) לכתחילה האָבען מיר אױך אַזױ גע-מינט: ס'איז צײטװײליגע, צופּעליגע אױפּערמאַכט פּונם, אַהען בױר, ס'איז שטײַנג, ס'איז פּסױכאַ מחמת דעם אײפּערנאַטײליכען קעאַנאַמישען קרױ-זײס.

מיר האָפּען אפּילו, מ'זאָגט די פּוֹליטיקאַנער שטר-מען לכתוב דער שװאַרצער פּערזענלעכע פון דײטש-לאַנד, געװאַלטען, אַז פון אױך דײטשע פּאַלע אױס עס אױך נאָך װײַט.

די װירקליכקײט װײַזט אונז אָפּער, אַז, נישט געקומט אױף די אײנזעל-פּאַלען פון דעספּעריטע יחידים אין דײטשלאַנד, איז דאַרט אַלץ, אױן אַרד-נונג, און װען אפּילו דער-צופּעליכער צוגעװאָרענער טער גערמאַנישער קלײנפּירטער עסט אַנטשטעט שפּעט עפעס אױס, װאַס עס נראַמט זיך מיט דער שפּױז - טוט ער עס לעס אידען פון אַ מינישטער און נאָך-מער אָפּטימױסישער פּאַנטערמאַנישקײט. פון העם געװען מיניסטערס אױסערונג אױך, אַל-זאָ, צו װען, אַז דאָס, ערשטע דײַך, קאָן נישט דאָס, דרוטען דײַך.

### שיסערי צווישן באנדיטען און פאליטיק

#### אויף פאלודניאוו גאס

##### אייז פאליטיק-אגענט און אַ באנדיט שווער פער-וואנדעט - ביידע באנדיטען פעהאלטען

דערװײל אױסגעװעלט דעם טומעל, און זיך געלאָזט לױפּען אין דער ריכטונג פֿון פּאַלודניאָװ גאַס. אױפֿן אָפּהײל פֿון די רעװאָלוציע-שאַפֿען, זענען אָנגעקומען פּאַליציי און געװען נאָכאַגען דעם אַנטלעפּענעם באַנדיט, זעמען סײַז געלונגען צו קאַפּען. אױפֿן אָרט פֿון דער געשעהעניש, איז אָנגעקומען די פּאַנאַצױע, װעלכע האָט געזעען הײלף דעם פּערוואַנדעטען פּאַליציי-פּונקטאַנאַר און דעם באַנדיט. ביידע זענען זײ אָפּגעפּירט געװאָרען אין שפּיטאַז שײַ יועלפּאַ.

אױפֿן אָרט פֿון געשעהעניש, איז אָנגעקומען די אױספּאַרשונג-מאַכט, װעלכע האָט נאָך דער פּאַנאַצױע זענען אױספּאַרשונג פּעסעטגעטעלט, אַז די צװײ באַנדיטען זענען: דער פּערוואַנדעטער באַנדיט, איז דער 30-יעריגער זײטשטעלאָז פּאַלשטעװסקי. בײַ די באַנדיטען האָט מען געפֿונען: רעװאָלוציערען, אַ גרױסע צאַהל קױלען זײ אױך פּערשידענע אײַנברױך-מכשירים.

אין די פּעקלעך, זאָגט די באַנדיטען האָבען אַזעקעװאָרען, האָט מען געפֿונען פּערשידענע פּאַנאַצױע אַזעקעװאָרען, מלבושים און אַנדערע װערט-זאַכען, װעלכע שטאַמען פֿון אַ גנבה, װאַס זײ האָבען נאָך די חברה-לייט, אַזעקעװאָרען די פּעקלעך און מרים פּרײַמאַן (קױלונקיערע 33). די װײַטערדיגע זיך געזאַפּט צו די רעװאָלוציערען און געפֿענט אַ אױספּאַרשונג אין אײַן גאַנג.

בעה דער שײַנעדיג זענען אױסגעשאַפּען גע-װאָרען עטליכע צװאַנציג קױלעך, צום גליק האָט קױבער פֿון די דורכגעװער נישט געליטען, אַזױ אַז זײ זענען אָנגעקומען מיט בלוזן שרעק.

אין דער הינזיכט מאכט אַרדנאָג, װאַלט עס דער נאַנגען צו אַ מײַן, דעלײניעטע מלחמות. די װעלט אָפּער, װאַס איז שװער אױסגעמאַטערט דאַרף ערשט צו האָבען נאָר עפעס אַנדערש - אַ מײַן דערמאָנען לײכטן, מאָדערן װײַטער. האָט דער מיניסטער גען זאָגט - אַז אַ סך יושר'דיגער װעט זײַן אײבערלאָך זען אַלע מלוכות די זאַרען װענען זײער אײבערליכען לעבען, און אַנטשטאַט דעם זײכען סאָלדאַרשקײט און פּערשטענדליכען דאַרען, װאַס עס איז נאָר מעגליך, נישט דײכטענדיג זיך אין דער אײבערנאַציאָנאַלער פּאָליטיק מיט סימפּאַטיעס אָדער אַנטײפּאַטיעס, צו אַ װאַסער'ערדיגשאַפֿט אױס מלוכה'אַרדנאָג. װײַטער האָט זיך דער מיניסטער אָפּגעשטעלט אױף דער גרױסער פּעריאָדע פון די פּוֹליטישע אָפּ-מאַכען מיט דאַסערפּראַקט, מיט דײטשלאַנד, װעל כע זענען נישט געװען אין אַ סתירה מיט אונזערע גוטע בעצײהונגען מיט פּראַנקרײך און רוסענלעך, און מײַן פּאַקט פון דער פּעלעקער-ליגע.



# אנגריק פון גענ. גראציאני שוין דריי טאג דויערט די פערביסענע שראכט



אויסצוגעצויגן אין זשענעווי מיט א ספעציעלער פראצעדיירע אויסצויגליען א ספעציעלע קאמפאניע, דער ציל פון זעלבן עס זאל זיין דאס פארשען די בעדינגונגען, אויף זעלבן עס ווערט געפיהרט אין די מלחמה צווישן איטאליען און אביסיניען. זאלען פאלסן — רעכענט מען — קאן זיך נישט די דאך זיגן קאמפאניע איבערגעשטאלטען אין אביסיניען טוציע, וואס איהר ציל זאל זיין צו געפיענען בעדינגונגען פון א בשלום-דיגער ערלעדיגונג פלוג פלוג סכסוך, דריי, 15 (ס. טעל.)

דער שוועדישער קאנסול האט איבערגעגעבן דעם זיצ-מיניסטער פאר אויסער-רעגניס סוביט א נאטע וועגן דער באמבארדירונג פלוג פלוג שוועדישן קאנסול אין מורא-אפריקא.

סאמאלישע פראגסן שוין דריי טאג די איטאליענישע אפעראציעס ענטזיקלען זיך אויף צפון-מערב פון דאך לא. די צומע פלוגס ראס דעסטא, זעלבן שטעלט א זיידערשטאנד די איטאליענער, ציילט אבער 60 טויזנט מאן. די צומע ציחט זיך צוריק מיט גרויסע פערלויסטען, דער גענ. גראציאני איז זונסאג אריבער צו דער אפערע, ווערנדיג, אן דאס אפרי-סינישע מיליטער רוקט זיך פאראויס אין דער ריכטיגן צו דאלא. זי איטאליענישע אפערע פלוגס ראס דעסטא און אביסינישע בערעפערטע אפערע פלוגס ראס דעסטא אין די ערשטע צוויי טעג האבען די אביסיניער פער-ביסטן געקעמפט פאר יעדן שפאן ערד. דאס מיר-ליטער פלוגס גענ. גראציאני איז דאן ארויס מיט טאנקס און פאנצער-אויטאמאבילען, זעלבן האט בען מיטן פיער פון קוילען-זאפער געשיניען די רייען פון ראס דעסטא. די דאזיגע אטאקע האט געצוואונגען די אביסיניער צו א צוריקצוג, זעלבן האט לויף אנגענומען דעם כאיאקאטער פון א גרויסער מלה.

גענ. גראציאני האט בדעה זייער צו פיהרען די אפערעציעס זיין אביסיניען, און רעכענט, אז עס זעט איהם געלונגען פולשטענדיג צו לייקן זייערען די סכנה, וואס דראהט דעם לייקען פלוג געלמד דעם ראס דעסטאס מיליטער. זען ער זאל דערגרייכען דעם דאזיגען ציל זאל ער גע-קאנט דעם צענטרום און דעם רעכטען פליגעל פון זואו-ערטער. הויך לוח וועלען זי זיך מווען מתחילת זיין צו פערבליבען אין בירא-בידושאן מינדעס-טענס דריי יאהר.

די קאסטען פון די ריווע-הכנות און פון דער ריווע ביז דער סאזיעט-גרענעץ מווען טראגען די אימגראציע גופא, איבער דעם מווען אייב-זאנדערענדע קאמפליע (אדער איינציגע-פערזאן) אייב-צאהלען 200 אמעריקאנער דאלאר, וואס זענען בע-סימט צו דעקען די קאסטען פון דער ריווע קיין בירא-בידושאן (15 טעג) און די אויפגעהאלט-קאסטען אויפן ארט ביז צום איבערנעמען די ארי-בייט.

די איינזאנדערע בעקומען א וואוינונגס-אייב-ריכטונג אין זעט פון סווענד רובעל פאר א פא-מיליע און פון 300 רובעל — פאר אביסיניע-פערזאן.

אין בירא-בידושאן בעקומען די איינזאנדערע

די איינזאנדערע פון אויסלאנד געניסען פון די זעלבן רעכט, וואס די סאזיעטישע איבערוואנד-דערער, צבש, דאס רעכט אויף צומילונג פון צו-בייט, אויף איינטייט אין די געזעצ-קאפערעציען און קאלעקטיווי-ווירטשאפטען, זיי בעקומען מלוכה-שע קערענדיג אויף צו בויען אביסיניען הויז אויף פערשאפען זיך א קה, גארטען-באדען א.א.וו.

די אויסזאג פון מענשען-מאטעריאל ווערט דורכגעפיהרט דורך די סאזיעטישע קאנסולאציען אדער דורך אנדערע דערצו בעפאלמעכטיגטע ארגאנען.

די עסטימירטער עמיגראציע-טויט מיט: אויף דאס קאהר 1936 איז פאראויסגעזעהן איינזאנדערע פון סווענד יודישע קאמפליעס ווערט פון אויסלאנד קיין בירא-בידושאן, דער סטער טייט אויסצויער זעט יוערביט ווער-אין פוילען און ליטע, אויף אנדערע לענדער אויספאלען א גאנץ קליינער טייל.

צו דער אימגראציע זאלען צוגעלאזען זענען דער ארייטער און אביסינישע, האנדל-און פויערעס, וואס בעשעפטיגען נישט קיין צורייטער, זייטער בירא-בידושאן, טעשטעלער, דארבייטער א. דגל.

די איינזאנדערע זענען מווען אנגעמען די עסטימירטערשט נאך אין זייערע איצטיגע עסטימירטערשט (י.ט.א.) דער עסטימירטער עמיגראציע-טויט מיט: אויף דאס קאהר 1936 איז פאראויסגעזעהן איינזאנדערע פון סווענד יודישע קאמפליעס ווערט פון אויסלאנד קיין בירא-בידושאן, דער סטער טייט אויסצויער זעט יוערביט ווער-אין פוילען און ליטע, אויף אנדערע לענדער אויספאלען א גאנץ קליינער טייל.

# עדינגען פאר דער איינזאנדערונג פון אויסער-רעגניס פירא-בידושאן

**זיצונג פון ענגלישען מיניסטארען = קאפינעס**  
15 (ס. טעל.)

דער בריטישער קאפינעס האט היינט אפגע-האלטען א לענגערע זיצונג, נעווינדעט דער-ציקר די פראגען פון דער אויסער-רעגניס פון דער שווי-דע-גרויס-בריטאניען.

די איינזאנדערע פון אויסלאנד געניסען פון די זעלבן רעכט, וואס די סאזיעטישע איבערוואנד-דערער, צבש, דאס רעכט אויף צומילונג פון צו-בייט, אויף איינטייט אין די געזעצ-קאפערעציען און קאלעקטיווי-ווירטשאפטען, זיי בעקומען מלוכה-שע קערענדיג אויף צו בויען אביסיניען הויז אויף פערשאפען זיך א קה, גארטען-באדען א.א.וו.

די איינזאנדערע בעקומען א וואוינונגס-אייב-ריכטונג אין זעט פון סווענד רובעל פאר א פא-מיליע און פון 300 רובעל — פאר אביסיניע-פערזאן.

די איינזאנדערע זענען מווען אנגעמען די עסטימירטערשט נאך אין זייערע איצטיגע עסטימירטערשט (י.ט.א.) דער עסטימירטער עמיגראציע-טויט מיט: אויף דאס קאהר 1936 איז פאראויסגעזעהן איינזאנדערע פון סווענד יודישע קאמפליעס ווערט פון אויסלאנד קיין בירא-בידושאן, דער סטער טייט אויסצויער זעט יוערביט ווער-אין פוילען און ליטע, אויף אנדערע לענדער אויספאלען א גאנץ קליינער טייל.

**פון דער לאדער בערוע**

באנק פאלסקי	97.25
דאלאר-באנק	58.00
סטאטיוואציע (א.מ.)	64.50
ווארשא-ווער, 1934	54.50
לאדער	48.50
ענגלישער פונט	26.22
דאלאר-א.מ.	5.28
נישט-אפייעל	5.25
נאלד-דאלאר	9.02
נאלד-רובל	4.76
דייטשער מארק	1.30
פראנק שווייצארישע	172.60

**דעקארעט פון מליכה-פרעזידענט וועגען דער נייער שטייער-ארדינאציע**

דער דאזיגער דעקארעט פיהרט אין א רייה פארשיפטען, דער ציל פון וועלכע עס איז צו נתקן זיין א רייה דעפערטען אין דער פרייער-דיגער ארדינאציע.

**דעקארעט פון מליכה-פרעזידענט וועגען דער נייער שטייער-ארדינאציע**

דער דאזיגער דעקארעט פיהרט אין א רייה פארשיפטען, דער ציל פון וועלכע עס איז צו נתקן זיין א רייה דעפערטען אין דער פרייער-דיגער ארדינאציע.

**א דרוק-מאשין**  
(א צילינדער)  
63 אויף 95  
אין גוטע צושטאנד  
**פרייווירדיג צו פערקויפן**  
אפערען אין אומינסטר, פון דער צייטונג אונטער P. W.

**דאזיג פראגראם**  
דאנערשטאג, ד. 16-טען יאנואר

6.34	גימנאסטיק, 6.50	פלימען, 7.20	ידועות, 7.55				
11.57	צייט-סונגאל, 12.08	ידועות, 12.16	פרייהאלטען פאר שילער פון פאלקס-שולען.				
1.25	הונדורטשאפט, 1.80	קאנצערט זשי-שען, 3.12	לאדער בערוע, 3.16	קאנצערט, 3.20	וואר-שאווער בערוע, 3.80	מוזיקאלישער רעפארטאזש, 4 אוי-דיניצע פאר קינדער, 4.15	פלימען פאר מבינים, 5
5.28	נישט-אפייעל, 5.25	דאלאר-א.מ., 5.28	נישט-אפייעל, 5.25				
9.02	נאלד-דאלאר, 9.02	נאלד-רובל, 4.76					
1.30	דייטשער מארק, 1.30						
172.60	פראנק שווייצארישע, 172.60						

די איינזאנדערע פון אויסלאנד געניסען פון די זעלבן רעכט, וואס די סאזיעטישע איבערוואנד-דערער, צבש, דאס רעכט אויף צומילונג פון צו-בייט, אויף איינטייט אין די געזעצ-קאפערעציען און קאלעקטיווי-ווירטשאפטען, זיי בעקומען מלוכה-שע קערענדיג אויף צו בויען אביסיניען הויז אויף פערשאפען זיך א קה, גארטען-באדען א.א.וו.

די איינזאנדערע בעקומען א וואוינונגס-אייב-ריכטונג אין זעט פון סווענד רובעל פאר א פא-מיליע און פון 300 רובעל — פאר אביסיניע-פערזאן.

די איינזאנדערע זענען מווען אנגעמען די עסטימירטערשט נאך אין זייערע איצטיגע עסטימירטערשט (י.ט.א.) דער עסטימירטער עמיגראציע-טויט מיט: אויף דאס קאהר 1936 איז פאראויסגעזעהן איינזאנדערע פון סווענד יודישע קאמפליעס ווערט פון אויסלאנד קיין בירא-בידושאן, דער סטער טייט אויסצויער זעט יוערביט ווער-אין פוילען און ליטע, אויף אנדערע לענדער אויספאלען א גאנץ קליינער טייל.

**דער פאטאגראפישער אטעלייר „POLONJA“**  
31 גראנסקא 31

פיהרט אויס אלעארט פאטאגראפיעס צו פער-סער, לעגטימאציעס, מעטריקעס ווי אויך צו דער אויפגעשטאלטען לויט פאר-שרופמען, בעשטעניס דורך דער האנדלער-קאמער. אלעס צו זעהר פיליגע פרייווען. אויפן פערלאנג פון קליענט פערטיג איך אויס אין בערגלייך פון עמליכע מינוט. אלעס עשהן און נוט רעמושירט. פאטאגראפיען ווערען אויסגעפערטיגט לויט די נייעסטע זשורנאלען צו זעהר פיליגע פרייוו.

**„POLONJA“**  
אינהאלט: דיפ. פאטאגראפיע  
**גוטערמאן**  
לאדן, גראנסקא 31

**Dr. L. Berman**  
צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07

פאטאגראפיע פאר מענער - שווער-בע-האנדלונג און סעקסועלע פערמאנענט-נעמען פון 8-11 און 11-15 פון 8-4 אוועק. זומאק פון 1-9 פארמיטאג פאר אונטער-זשעלמען - לעמשיניגע-פרייווען

**עקספאזע פון מיניסטער בעה**

די איינזאנדערע פון אויסלאנד געניסען פון די זעלבן רעכט, וואס די סאזיעטישע איבערוואנד-דערער, צבש, דאס רעכט אויף צומילונג פון צו-בייט, אויף איינטייט אין די געזעצ-קאפערעציען און קאלעקטיווי-ווירטשאפטען, זיי בעקומען מלוכה-שע קערענדיג אויף צו בויען אביסיניען הויז אויף פערשאפען זיך א קה, גארטען-באדען א.א.וו.

**Dr. med. HALTRECH**  
צעער-ארצט פאר הויט-געשעכטס-קראנקהייטען און מענער-שווערע-לעיקאווער 10

פון 8 פרייה ביד 2 מווען און פון 9 ביז 11 אויף 10-11 בוימאג. אלע ארט אנאלויזען אונטערמיטלע לעמשיניגע-פרייוו א ספעציעלער ווארטע-זאל פאר פרויען.

**Rzalcwasse**  
כירורג  
צעגעלניאנא 19, טעל. 125-17  
נעמען פון 1-2 און פון 4-6.30

# די יידן אין עפֿענמירליכען לעבן וואס ענגלאנד איז שולדיג דעם יודישען פאלק

אין דער צייטשריפט „וואהרהויט“ איז פֿערשענעם ליכט פון ספעקולאטאָר (פֿאַנדאָן) א אַרטקעל ווער גען, די ווערן אין עפענטליכען לעבען. מיר פֿרעגן זען דאָ מיט געוויסע קריטיקען אייגענע אינטערעסאנטע שטעלען פון דאָזיגען אַרטיקלען:

דער מיט פון לאָרד טרעינג גיט א געלעטער דייט נאכצוארטאכטען איבער די געוויסען וואָס ענדי לאַנד דאָס געהאט צוליב איהר פּאָליטיק פון דער יודישער עמאַציפּאַציע. עס איז נישט קיין זעהר אַלע טע פּאָליטיק. זי דארט אַרױף וויפיל עס געגעהט זיך אױף יודען וואָס זענען געבליבען פֿרױ זייער גלויבען נישט ווייטער אלס פֿון יאָהר 1860 אין דעם יאָהר ווען רופּס אויף יודיקס — סײַ דערענדיג איז געפֿירן רען געוואָרען. עס איז אמת אז געשמרעט יודען (די נאציס רופֿען זיי נישטארישע) האָבען שוין פֿרי הער זיך אויסגעצױגעט אין ענגלאַנד פֿאַר זיך אַלע בען. דרוואַלי און ריקאַרדאָר זענען די בעקאַנטסטע פּאַלעס. אָפּער א אַנדערע זאך איז אַרױסצופֿירען יודען אין נאַציאָנאַלען לעפען אונטערן בעדינג, אז זיי זאָלען זיך אָפּמאַכען פֿון זײַער רעליגיע און צוגעהערדיקייט צום יודענטום און אין אַנדערע ווען זיי דרױסען אַרױן ווי לאָרד טרעינג, האָט עס געטון, בלױבענדיג סײַ דעם אלטען גלױבען און שטענדיג דיג ווייטער דער קאָנטאַקט מיט דער סינאַגאָגע און אױך מיט דעם ציוניסטישער פּעווענונג, אױף דער מעטאָדיקייט צו פּערזאָנליכען דאָס אלץ מיט דעם וואָס מען רופֿט פּאַרטיאַליטעט, שטױט אין נישט קיין קלױבער קאַפּס די רעפּרעזענטאַטױן פֿון דער האַנדלעס עס זיך א סך משהר זיך אין פּראָבלעם יוד און נישט פֿירערע. די לעזונג פֿון דער דאָזיקער אויפּגאַבע גיט דעם שליסל צו א סך אַנדערע פּראָגען.

אין ענגלאַנד האָט מען געפּוּנען א לעזונג, די ענדי לעשט יודען האָבען אין ענגלישען לאָרדען הויז גען טעג ווערן היימיש נישט דערפֿאַר ווייל זיי האָבען וועלען דעם געפֿענען נאָר ווייל זיי האָבען געמאַכט א געפֿאַרדיק פֿון דער רעכט פֿון זײַער פֿרױדזיק, צי מען שטױבער צווישען, אז דאָס איז געווען פֿאַר ענגלאַנד פֿון דרױסען נוצען? און צי קען א פּערזאָנלעכער מיטשטען גלױבען אז פֿון דער אױפֿעהרונג פֿון די פּאַלעס קען ענטשטעהען א שאַדען? עס איז אמת (און אין דעם זענען די נאציס געטריבן) אז די יודען האָבען א אַנדערע מעגלעכקייטעס. עס איז נישט געוואָנענען אז א פּאַלעס און דער וועלט זאל נאָר אַנדער אין דעם רובּ זײַן פּערטורעמען דורך יודען, ווייל דאָס וואָרען נישט געווען קיין ענטשענדיגע נאַציאָנאַלע פּערטורעמען, אָבן א נחיים פּאַלעס דאַרף וועגען דעם זיך נישט פּערטורעמען. ענגלאַנד האָט אין זײַן גען מיטשאפט אין פּערטורעמען געלעבט. נאָך דעם אַנדערע דען אויפּגענומען — אָפּמאַכען פּערטורעמען געוואָנענען. וואָס אלע האָבען זיי אַרױסגעפֿראכט א מיטשען קול-מיר צורױקען, און דאָך האָט דער ענגלישער נאַציאָנאַלער כאַראַקטער דערפֿון נישט געליטען.

ווען מיר וועלען געבאָרענען דעם אונטערזױערען געלעבטען וואָס עס שטױט מיט זיך פֿאַר דאָס נאָר צי דינטישאַנד — א טעגלעך וואָס אין איינע דורך דעם פֿרױ פֿון געוויסענעם פֿלייס קאָמיסאַר מאַכט דאָנאַלד פּערטורעמען געוואָרען און א מראַדונען אויפֿן — מיט מען וועגען דעם נאָר עפעס מעהר זאָך גען. נאצי דינטישאַנד פּערטורעמען זיך מיט פּאַנאַרמען אויף יודען, ווייל עס האָט שוין נישט די זיכערקייט אין זיך אַלױן. דאָס געפֿאַרעט מיט וועלען די נאצי עמאַציפּאַציע פּראָפּאַגאַנדען די טעקטיקען פֿון דעם נאַרדישען נאַפּ אויף א שלעכטער ערוואַן פֿון דער זיכערקייט פֿון גלױבען וועלכער האָט נישט טױט.

# די פּראָנציזישע פּרעסע וועגען פּראָגראַם פֿון פּאַלקס-פּראַנט

וועט אָנטומען דער ערשטער, וועט ער קענען פּאַרען דעם דאָס זעלבע און צווייטען טוה. אַט דאָס איז פֿאַר דעם וואַהל-פּראָגראַם וואָס זײַען וועט אָבער זײַן נאָך די וואַהלען? אַרױף מאַרענען נאָך די וואַהלען — זאַגט ווייטער טער לעאַן פּלום — וועט די פּאַרלאַמענטאַרישע מעטהאָדיס ווערן געצױכענען און אָפּגערינגעט דורך די פּערפּליקאציען וועלכע זענען אָנגענומען געוואָרען לנגי דעם פּראָגראַם פֿון „פּאַלקס-פּראַנט“ די פּערזאָנלעכע פֿון דעם אָפּמאַך (צווישען די פּאַרטייען פֿון פּאַלקס-פּראַנט) זענען שוין אָנגעצױגן בענגען און די האַסיפּאַציע פֿון דער אָפּשטימונג פֿון די פּאַלקס מאַכען וועט זיי האָבען געגעבען דעם כּוח פֿון א לעזען.

וואָס זאָגען די רעכטע אױס? — זיי בעקלאָנגען זיך שטאַרק, גוטטאוו הערוע זעהט נישט קיין שום אָרנאַטירטע רעכטע כּוחות געגענצושטעלען דעם פּאַלקס-פּראַנט אין זײַן „וויקטואַר“ שרױבט דעם אָפּמאַכער ליכטער הערוע, וועלכער איז אױס אױך גע פֿון די פּערזאָנלעכע דעקאַציען.

אין דער וועלכקייט זענען צוזאַמען מיט די גענעראַלע פֿון די פּאַלקס דעקאַציען פּאַרזאַן פּלױז אַט די אָרנאַטירטע כּוחות פֿון די נאַציאָנאַלע טאַלע פּאַרטייען; — די אױפֿערבליבענע פֿון קאַר טױס, סאַלידאַרע פּראָטעסט, טעמיגעטעס, זענען נישט פּאַרטיאַט און דער זעל, די „טראַד דע פען“ ווענען וועלכע מען קען אַפּילו זאַגען אז זיי זען נישט דער איינציגער אָרנאַטירטער כּוח פֿון דער זײַט פֿון די נאַציאָנאַליסטען.

אויך דער רעכטער, עקאַ דע פּאַרטי“ מאַכט דעם זעלבען פּרױדעווען סך הכל, דער „עקאַ דע פּאַרטי“ לעגט אָבער גרויסע האַנטענען אויף דעם קאָלאָנעל דע דאָס, „טראַד דע פען“.

צי קענען נאָך פּאַרלימענט ענדרענגען? זיכער יאָ — ענטפּערט מאַנדי דע קעיליקס מיר זענען אין אַ לאַנד פֿון ענדרענגען אין אומ-וואַנדלענען אין דער לעצטער מינוט.

הײַז דעם איז און „פּאַלאַמאַק“ שרױבען אַב אַרטיקעל פֿון קאָלאָנעל דע לאַ דאָס וועלכער זאַגט אַז אז די „טראַד דע פען“ וועלען אױסשערענען אין די וואַהלען, ער זאָגט אױך צו אַן קורצען געגען נייע אויפּבאַנען, וועלכע זאָלען נישט זײַן, וועלען זיי האָבען א רױגע בעדייטונג, ווייל טראַד דע פען“ דיפּאַנדיט און דעם רובּ וואַהל פּרױוען מיט זיי מעהר אָנהענגער ווי אלע אַנדערע דע נאַציאָנאַלע געפֿירטען זאָממען גענומען.

# איינדרוקען פֿון אַ קריגס-קאַרעספּאַנדענט אין אַפֿיסניען

דער פּעקאַטער פּרינס קאַרעספּאַנדענט קאַפּיר טאָן טאָקאַסאָן שרױבט ווענען זײַען אױסגערען אין אַפֿיסניען צווישען אַנדערע פּאַנעלעך:

ווען אין מיין רױטע מיטן אַפֿיסנישען דױטען קרייז אױפֿען צפּון פּראַנט האָב אױך זיך געפּוּנען אין א געוויסען קאַמענט צווישען א מיטשענדיגע פּעלודי טע וואַנד. האָפען די שאַפּערס פּלוצלונג אָפּגעשטעלט אויטאָם, מיט פּערזאָנלעכע נעמען מיט אלע אַרױס געשפּאַרעט פֿון די אויטאָם און פֿאַר אונזערע אויף דעם האָט זיך געשפּאַרעט און פּעלענען און זיי פּעלענען וואַנד האָט זיך פּלוצלונג געעפּענט און זיי דורך א פּענסטער האָבען מיר דערזעהען אין דער טױפּענש פֿון 2000 מעטער דאָס גרױסע לאַנד דאַנ-קאַל, און מיין לעבען האָב אױך נאָך נישט געזעהען אזא שרעקליך לאַנד! פֿון דערווייטענס האָבען נישט בלאַגעט ווי זיכער די טױכען און אַזעיעס, אויפֿן האַרױטאָס האָבען זיך פֿון פּרױמאַרענע געפּעל אר רױסנעוואַלע פּענענען וועלכע מיט וועלכער רױסנעוואַלע דרױסנעוואַלע פּענענען זיך דערזעהען א געשרי, „דױשי-דױשיע, דױשיער, דױשיער“ גלױביצטיג האָבען מיר דערזעהען א רױגע מחנה גרויסע מאַלפּעס פּישר טישענדיג און מױפּעלדיג, דערזעהענען מיט צו אונז דאָס זענען געווען הונדערטער פּאַרטיאַנעס, וואָס האָ פּען זיך דערזעהענער צו אונזערע אויטאָם. צו ליב דעם וואָס אזא מחנה מאַלפּעס קען ביי געוויסע אויטענענען ווערן געפּערליך האָבען מיר עטליכע מאַל אויסגעשאַסען אין דער ריכטונג פֿון די אונזע פּענענען נעמט. מיט א געוואַנדענען טױפּעל האָבען די מאַלפּעס אָנגעהױפּען זיך אנטלױפּען און זענען פּער שוויימען געוואָרען הונדערט פּעלענען, אין א געווייטער צײַט אַרױס האָבען צוויי פֿון אונזערע ארמענער שיע שאַפּערען אונז געענענען וואַרטונגעסטיכאַלען אויפּהױפּענדיג די אוועק האָבען מיר דערזעהען ווי פֿון אונזער דער פּעלענער וואַנד האָבען געפּעלעט

**אמעריקאַנער ווײַל נישט געשען קײַן גסרד**  
**אױף דער בערלינער אַלימפּיאַדע**  
ניי-יאָרק. (יט"א) דער פֿאַרזיצער פֿון אַמעריקאַנער אַלימפּישען קאָמיטעט דר. בראַנדיזש טיילט מיט, אַז בײַ-אײצט אין אַן אַמעריקאַן געזעלעכט געוואָרען סײַ 16 טױזנט דאָלאַר צו פּינאַצירען די אַמעריקאַנער מאַנשאַפֿט אויף דער בערלינער אַלימפּיאַדע, בעה אויף דעם צױקע איז גלייב טױזנט 400 טױזנט דאָלאַר. מיר. בראַנדיזש איז מודה, דאָס ער האָט פֿאַראַויסגעזעהען, אז עס זעלען זײַן שוועריגקייטען בײַם זאַמלען געלד און דער בערלינער אַלימפּיאַדע און ער רעדט זײַנענען דעם גױטענדיגקײט צו שאַפֿען אױף דעם צױקע פֿאַרזיצער זעלען רעזערױ-פּאַנאַד.

**בױף פּוֹז דעם הרב רױבינשטיין צו זשענעס מאַקדאַנאַלד**  
ז'אָר ש'אָ, 15 (יט"א טעלעפּאָנזש) דעם הרב רױבינשטיין, האָט אַרױסגעשיקט אַ בריִף צו דױטשע מאַקדאַנאַלד צוליב זײַן רעזױנירען פֿון אַמט אַלס הױך-קאָמיסאַר פֿאַר מיליטעריענייט בײַם פּעלקע-פּאַנאַד.





# דאס לאדזער לעבען

נייער פאלסטראס

## גאז איז פיריגער געווארען

### פאר האנסומענטען, וואס פערפריכען ביז 50 קוביק-מעטער א חודש נעכטיגע זיצונג פון דער שטאט-פערוואלטונג

זאגט א יאָהר, די פאכט ווערט נעמען אויף 8 יאָהר, נאך דער צייט וועט דער נעוועהאלטער שטאָט דאָס אוועקשענקען דעם פלאַץ פאַר דער, ראָדזשינאַ, ס'איז ווייטער פּעשלאָסען געוואָרען זיך צו ווען דען צו דער וואָסוואַרדומע ווענען ערלויבטן אויס צו שטעלען וועקסען אויף א האַלב מיליאָן זאַקסעס צו פּענאַלען די ליוועיאַנטען פון מאַטעריאַל צו קאַנאַליזאַציע און פּרוקאַרבייטען.

פאַר א קאָפּ מעטער, די אַנזערע מאַריטען זענען נעפּליבען ווי ביז איצט. ווייטער איז בעמראַכט געוואָרען די ווענדונג פון דער, ראָדזשינאַ דאָרפֿוואָ" און דער מאַניסטראַט זאָל ווי שטעקען א פּלאַץ אין ראָקוויטשע וואו די, ראָדזשינאַ פּערפּליכטעט זיך אויסצובויען אַנ'אינטער-טאָט פאַר בלינדע קינדער פון קאַזח און דער קאַדזער וואָסוואַרדומע.

נעכטען איז פאַרנעקומען אַ זיצונג פון מאַ-גיסטראַט פּלענעם אונטערן פּאַרזויז פון פּערזידענט אַיווש. גלאָזעק, אין דער זיצונג האָבען אַנטוילגען מען די וויצע פּערזידענטען נאַדלאַווסקי, פּאַנטישעק און קאַלאַווסקי, דירעקטאָר קאַלניטאָווסקי און אלע לייטער פון די אָפּטיילונגען.

## דער פּרודזשעט אויפ'ן קוומענדיגען יאהר פּרעסע-האַנפּערעני ביים שטאַט-פּרעזידענט אינוש, גראַזעק

דייט און נעוועהאלטער פּרעזידענט שוין, די רעדאָקציע איז אפילו נישט נעמאכט געוואָרען אויף אויפיל אויף וויפיל ס'זענען פּרודזשעט געוואָרען די פּראָדוקטען און ארטיקלען וועלכע ווענען בעזעט אין די דאָזיגע אָפּטיילונגען.

יאָהר ווערט פאַראַויסגעזעהן צוליב דעם וואָס עס ווערט נעשענעט דער קאַפּאַל שטייגער פאַר קליינע דירעקטאָרען, דער צוגאַב-שטייגער אויף שפּרייט, פון אונטען לען א.א.וו.

עווענטועלען איז אין קאַנפּערעניז זאָל פון דער שטאַט - פּערוואַלטונג פאַרנעקומען א פּרעסע-קאַנפּערעני, אויף וועלכער דער פּרעזידענט גלאָזעק און לייטער פון דער פּינאַנץ אָפּטיילונג ה' קאַנאַפּ-קא האָבען פּעסענעט די אַמונוענדע מיט דעם שטאַט טייטשן בודזשעט אויפן יאָהר 1936-37, וועלכער ווערט איצט אַריינגעבראַנגען אין שטאַטטישען פּיראַמט פון פּרעזידענטעס ערקלערונגען ווייט זיך ארויס און דער שטעטישער בירדזשעט אויפן קומענדיגען יאָהר ווערט פּרעלימיןאַר אין דער הויך פון 23 מיליאָן 406 טויזענד זאַקסעס, בעת אין יאָהר 1935-36 איז פּרעלימיןאַר געוואָרען אויף 24,012,291 זאַקסעס און נאך א יאָהר פּרודזשעט אין דער פּרודזשעט איינעט מיהרט געוואָרען און די הכנסות אויף 24,666,891 זאַקסעס.

## האַנפּערעני מיט אַרבעטער-אַנדרעלס-אַנגעשטעלטע-פּעראַיינען ביים אַרבייטס-אַינספּעקטאָר פּרודזשעט מאַטעריאַל פאַר דער צווייטע-מיניסטעריאַלער-האַמיסיע

אויף דער דאָזיגער קאַנפּערעניז וועלען זיך די אַרבייטער פאַרשטעלער קענען אַרויסזאָגען ווענען די פּערהעלטנישען אין די קאַדזער פאַרפּריכטען, וועלען די האַנדאַרירען די לוי אָפּמאַכען צושטאַנד א.א.וו. די מינונג פון די אַרבייטער פאַרשטעלער וועלען דורכן אַרבייטס אַינספּעקטאָר אַינפּרעזענטירט ווערען צו דער צווייטע-מיניסטעריאַלער קאַמיסיע.

האַט אַינפּרעזענטירט אַינספּעקטאָרען די לאַגע דעם הויפּט אַרבייטס אַינספּעקטאָר, אין צוזאַמענהאַנג דערמיט האָט דער אַרבייטס אַינספּעקטאָר צונויפּגעזען אויפן קומענדיגען דייט-סטאַנ און קאַנפּערעניז פון פאַרשטעלער פון אלע האַנדלעך-אַנגעשטעלטע און אַרבייטער פּעראַיינען אין קאַזח.

ווי בעמאכט פאַהרט איצט ארום אין די אַרבייטער צענטערען א צווישען מיניסטעריאַלע קאַמיסיע וועלכע האָט פאַר אַנ'אויפּמאַכען אַינספּעקטאָר שיען די בעזינגונגען און די לאַגע אין די פאַרפּריכטע לויטען, קאַלעקטיווע אָפּמאַכען א.א.וו.

## א 76-יעהריגער אויסווארף פערמשפט געווארען אויף 4 יאהר טורמע פאר אונמארארישע מעשים מיט הליינע מיידלעך

פאַרנעקומען גענען יאָ סערוואַד, הויפּטזעצער פון בושעוויטער 36, ער האָט אַריינגעצויגען אין זיין טען טעכטער פון א לאַקאַטאָרע און צווישען זיי די 15 יעהריגע העלענאַ ה', 16 יעהריגע יאָהוואַ ק. סערוואַד האָט די אלע מיידלעך פּערנוואַלדיגט און געהאַט מיט זיי נעשלאָסענע בעזינגונגען, דאָס געפּריכט האָט סערוואַד'ן פּערמשפט אויף 4 יאָהר טורמע.

זינע קרימינאַל און 6 יעהריגע האַלינאַ אלע שווער-טענען, א חויז דעם די 10 יעהריגע קרימינאַל פ. 10 יעהריגע לעלאַבאַראַ, 10 יעהריגע הענריקאַ מ. און 10 יעהריגע הענריקאַ א. דעם 20 מאי אין דער זען דעמאָסטראַט געוואָרען, נאָכן פּערמאַכטען דעם פּראָצעס האָט דאָס געפּריכט פּערמשפט דעם 76 יעהריגער מיכאַל רויזשאַלסקי אויף 4 יאָהר טורמע.

(8) נעכטען איז אין קרייזגעחוכט ביי פּער-מאַכטע טירען פאַרנעקומען דער פּראָצעס נעטען 76 יעהריגען מיכאַל רויזשאַלסקי הויפּטזעצער פון וואַר-מינסטאַ 2.

## סוף פון פראצעס געגען אריה זידע און זיינע צוויי זיהן דאס אפערלאציע-געריכט האט אלע 3 בעשינדריגע פרייגעשפראכען

זעלכע האָבען געהאַט פּראָצעסען, און זאָלען האָבען ערקלערט, אַ צוליב די איינפלוסען, זעלכע זיי זאָגן-בען ביי די ריכטער זעלען די פּראָצעסען געוואָנען זענען.

דאָס קאַדזער קרייזגעריכט האָט דעמאָלט ארויס געטראָגען אַנאַרטייל, לויט זעלכען אליה זידע איז עווענטועלען איז אין זאַרשאַווער אָפּעלאַציע-געריכט פון דעם סענסאַט-יאַנעלען פּראָצעס פון דעם לאָדזער אליה זידע און זיינע צוויי זיהן אַרבעט און חיים, זיי בעקאַנט זענען זידע מיט זיינע צוויי זיהן בעשולדיגט געוואָרען אין אויסנאַרע זעלד ביי פּערשידענע פּערוואַנען.

עווענטועלען איז אין זאַרשאַווער אָפּעלאַציע-געריכט פאַרנעקומען דער עפּילאָג פון דעם סענסאַט-יאַנעלען פּראָצעס פון דעם לאָדזער אליה זידע און זיינע צוויי זיהן אַרבעט און חיים, זיי בעקאַנט זענען זידע מיט זיינע צוויי זיהן בעשולדיגט געוואָרען אין אויסנאַרע זעלד ביי פּערשידענע פּערוואַנען.

Dr. med.  
**Sadokierski**  
כירורג פון צייהו אוי יאסלעס  
Piotrkowska 164 tel. 114-20.

מעאַטער „ראַומאַיטאַשטי“ ציגעל-גאַס 27.  
זייה: דוד צעלמיסער.  
היינט, דאַנערשטאַג, 9 אוונט - צום 37-טען מאָל  
יצחק נאַזשיק'ס פּריליכע סאַטירע  
**תּר-אַב-יב**  
געשפּילט אויף יודיש  
בילעטען פון 11-2 און פון 5 נ"מ צו בעקומען אין קאַסע פון טעאַטער „ראַומאַיטאַשטי“

יַאָנואַר  
7.21 זון-אויפגאַנג  
3.54 זון-אונטערגאַנג

### צו אונזערע לעזער!

שוין מאַרגען הויבט זיך אַן דרוקען „נייעס פּאַלקסבלאַט“ דער צוגעזאַגט-ליטעראַריש-קונסטלערישער ראָ-פון פון בעריהמטען יודישען שריפט-לעצער ל. מלאך.

אלע ריבהאַפּער פון שעהנער ליטע-ליטע וואַרטען געוויס מיט גרויס איי-זעס אויף דעם דאָזיגען ראַמאַן, וואָס עס זיך דרוקען טעגליך אין „נייעס פּאַלקסבלאַט“.

די פּאַרנעקומענע פּרודזשעט פון „נייעס פּאַלקסבלאַט“ וואָס דערשיינט אין א פּערנעטער-אייפּלעט, וועט ענטהאַלטען א רייכען פּוּבלי-שען און ליטעראַרישען מאַטעריאַל פון רעד-אַנער, משה בראַדערזאָן, דיך ה. גלאָזעק, דר. פ. פּירמאַן, ל. מלאך, יאָהר לעאַ קעניו, י. אַבערזשאַנעק, י. האַנדלער, אַדוו. ז. שטרויך, א. ילמאַן, אַדוו. ע. שעסקין, א. יאַאכ-וויטש, דר. י. קנאַפּינג, גראַף קאַלר, די רעדאַקציע

### נאַסען מוזען זיין אפּגערייניגט שניי און בעשיט מיט זאַמד

(א) נעכטען האָט די פּאַליציי צונויפּגעהאַרט זענען זענען אפּגערייניגט פון און בעשיט מיט זאַמד, אין 11 פּאַלען זענען אַנזעטעלט געוואָרען פּראָטאַקלען און די צו-טראַכטערען צוזאַמען מיט די הויזווירטען-צו-בעזיצערען געוואָרען צו צומיניסטראַטיווען-טעריטאָריען.

### יאָהר וועט נישט אויסגע-בויט ווערען קיין פאַסט-בנין פאַר לאָדז

(א) אין לאָדז איז געוואָרען אַקטועל דאָס בויט פון אַ נייעם בנין פּאַר דער הויפּט-פאַסט-בנין פון אַרבייטערען און אויף עק קליניקענע און אַרבייטערען צוזאַמען מיט די הויזווירטען-צו-בעזיצערען געוואָרען צו צומיניסטראַטיווען-טעריטאָריען.

די פּראָצעס אין שוין עטליכע מאָל בעריהרט געוואָרען אין פאַסט-מיניסטעריע און ס'איז פּראַ-קטיש געוואָרען אויסצובויען אַ נייעם בנין פאַר פאַסט אויף קאַסעוויטש גאַס.

צוליב דעם אָבער וואָס דאָס מיניסטעריעם אין בודזשעט אויפן יאָהר 1936/37 וועט פּרעזענטירט אויפן דעם קיין פּאַזיציע, די פּראָצעס פון אויסבויען אַ בנין פאַר דער פּראָצעס ווייטער געוואָרען נישט אַקטועל.

### היינטיגע נאַכט - דיושורען

(8) היינט ביינאַכט דיושוריען פּאַלענערע אַפּ-מ. קאַצערקעוויטש (זענערשער 54), רי-קאַפּערניק 26), י. הונדלעוויטש (פּעט-ווער 25), ס. באַיאָרסקי און וו. שאַט (פּושע-19), מ. לופשיץ (פּערפּראָווער 193), א. ריב-און ב. קאַבאַראַ (11 ליסטאַפּאַראַ 86)

KINO TEATR  
**MIRAZ**  
ULISTOPADA 16

### היינט פרעמיערע!

גאַלדענער טייך

זאָיסערן פּאַרזאַמ: קלאַנג-צוגאַבען פון Paramount P.A.T. פון

סאוועטישער נאכט אין לאדן! היינט, דאנערשטאג, דעם 16-טען יאנואר 1936, 8:30 אין אונזער נור איי-איניציאטיוו סאנצערט פון בעקאנטן סאוועטישן פיאניסט

# Grzegorz GINZBURG

זאל פיל הארמאניע מעל. 213-84

לאדעט פון 1-טען ערשט-יאנגלעך קאנטורס א.נ. פון שאפען. בילעטן פון 1 זל. 6 ביו 1 זל. צו בעקומען אין קאסע פון פיל הארמאניע.

## קריינער פעליעטאן

### פון דער „ניצעפויטשאלניע“

די „ניצעפויטשאלניע“ זאגט שמיל שמעלקי — איז געבען קראנק! שטארק קראנק! עס האט, זיינס אויס, נישט געהאלפן זאס מ'האט איהר פריהערדיגע נאמען, קאסא ס'אז „משה-שם געזען אויף „ניצעפויטשאלניע“ און אט, כווייס — זאגט שמיל-שמעלקי — ווען מ'האט דעם נאמען, קאסא כ'ראז אויף, אלהו חיים“ איז עס א גולה אויף חיים אריבער — גיין און געבען א נאמען „ניצעפויטשאלניע“ — דאס איז פריער נישט קיין קלאגע זאך... זארום בכלל — זאגט שמיל-שמעלקי — איז שטענדיג גלייכער צו אַנדערען זאכען נישט מיט ריכטיגען נאמען...

### פארטענדליך, ווען מיינע זאל לעבען, זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

די „מעטריקע“ זיס-גיטעל... פארטענדליך, ווען מיינע זאל לעבען, זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... פארטענדליך, ווען מיינע זאל לעבען, זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... פארטענדליך, ווען מיינע זאל לעבען, זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

### זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

### זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

### זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

### זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

### זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

### זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל... זאגט און פון דער נאטור אויס א ביטערע יודענע הייסט א פאס און אין דער „מעטריקע“ זיס-גיטעל...

## א שרעק-יכע פראוואקאציע

### פון לאדער יודע-העצערשען בלאט

דער ברוך ענהט זיך מיט אן אויסגעשרי פאר אונז ווען זיין איבריג נאכאמאל אַנצוועהן זען און פּעטאַנען און די פראוואקאציע שמעקט דא פון יעדער שורה און פון יעדען ווארט, אָבער ס'איז פּאַר אַנצוועהן, אַז ס'איז פאַראן אַן אַרטיקל אין שטראַס קאַהעס אין וועלכען ס'ווערט געוואָרן: „ווען ס'פּערשפּרײט פאַלשע ידיעות אין דרום, וועלעכע קענען ארויסרופען בעאוורוודיגונג צווישען דער בעפעלקערונג ווערט פּעטאַרעט מיט פּך זוכן דרום ארעסט“ פּרעגט זיך איצט צו וועט געגען העם, „גלאַס נאַראַדאָוו“ אַנצוועהנט ווערען דער ציטרער ארטיקל פון שטראַס קאַהעס?

בלומישט ארויסגעשיקט געווארען פון די ווארשע-ווער ווען צום לאדער נלח האָטוויסניסקי, די ציר-מונג טיט נישט צו צו דעם פרום קיין שום פארווארט און קיין שום קאמפּונדירטן, אָבער שוין דער אינהאלט פון דעם פרום אין וועלכען די פאַלאקען ווערען גערעדט און בעלידיגט בעווייזט אַז מ'האָט דאָ צו טון מיט אַן אונטערשטע נאָך פאַר אַינע נישט אַן ענטווערדעטער פּראָוואַקאַציע. פאַרזייערענדיג אַזאַ פרום וויל מען בעווייזען דעם נאָרטישן עולם וואָס די יודען טראַכטען בלויז מרשט וועמען די פאַליאקען, אַלץ וואָס ווערט דאַרט אַנגענומען אַטעמט מיט גיפּט און שרעקליכע אויב-ערהערטע ריכטונג, און כּדי צו צונועפּען דער דאָזיקער פּראָוואַקאַציע אַ שוין פון אַמט, נאַטירליך נאַר פאַר נאַאויטע שרײַטע דער „גלאַס נאַראַדאָוו“, אַז

נעכטען אין וויאזער שרייטען א נומער פון „לודזקי גלאַס נאַראַדאָוו“, דאָס איז אַן אַנאַליסאַפּע פון אַ טרופּע, וועלכע האָט זיך אָפּגעשפּאַלטען פון דער פּאַדזשער ענדעקייטער פּאַרטיי. פּונטע יודען האָט אָבער די נייע טרופּע און איהר אריזאן זיך נישט צו אַנעהמען פּונטע איהר, „אַלטער הויס“. אויך אין „גלאַס נאַראַדאָוו“ איז פּאַר מיט פּאַפּוליס געגען יודען און די הערשאַפּט אַנעמען שטעהט מיט נאַרטישט אָס פון „אַרטיקלעך“.

## דער אַנטייל פון רעליגיעזע יודענטום אין אויפבו פון א"י

### נעכטיגער רעפּערט פון הרב זאב גאלד אין ווירטער שוהל

דער ציילטישער מחנה דערפאַר וויל ס'זענען אָנגעוואַרפּען געוואָרען די פּאַרענע וועגען שמירה שבה און פּשרות, און שולדיג זענען געווען די רעליגיעזע יודען אַלץ, וועלכע זענען נישט אַר-באַזירט אין „מורח“ און נישט געשיקט די צאָהל דעלעגאַטען צום קאָנגרעס, וועלכע זאָלט געקענט דיקטירען און אויסרעכענען די פּערטע און אַרטיקלעך, ס'איז דערגאַנגען אַזוי ווייט, אַז „מורח“ האָט גע-מוגט דרעהן מיט באַקאַנטער די קריזה, יו נועה-טאַגליך דאָס האָט נישט געוואָלט ווין פאַר „מורח“ אַלץ, און וועמענס בלוט עס ליגט דער גנין האָרץ. דער רעפּערטעט געדיגט זיין פּיערדיגע רעדע מיט אַן אַלפּאַפּאַרעט צו אַלע רעליגיעזע יודען אַריינצוטרעטען אין דער רייה פון „מורח“, ע' דערמאָנט די פּעראָנענע הייט פון לאָדער רעליגיע-זען יודענטום און רופּט צו שטאַרקען די „מורח“ אַראַנזשאַנטע אין לאָדו און צו פּעראָנענע יודען אַלע רעליגיעזע יודען אויפ'ן באַדען פון גרין-שראַל לעס ישראל על פי הורח ישראל.

„מורח“ אַראַנזשאַנטע אין לאָדו בעריסט דעם חשבון גאָסט און דאָן האָט הרב גאלד, געהאַלטען ווין בעגייסטערטע 2-שעהדיגע רעפּערט. דער רעפּערט האָט אַנגעוויזען אויף דעם אונ-טערגאַנג פון יודישקייט און דער אַראַנזשאַנטע אין גלוח, די פּרײַזע, רעליגיעזע יודען, זאָגט הרב גאלד, האָבען זיך פּערשטעטיגט און איבערגעלאָזען דעם אָנהויב פון בנין האַרץ פאַר אַנדערע, די רעלי-גיעזע יודען דאַרפּען זי אַראַנזשאַנטער קראַפט און בעטייליגען אין אויפבו פון אַרץ-ישראל און דעמאָלט זעט אַיפּהערען די פּערה, קיינער טאָר נישט נעהמען אויף זיך דעם מאָנאָפּאָל אויף יודיש-קייט און רעליגיעזקייט, „מורח“ שטרעקט אויס די האַנד צו אַלע רעליגיעזע יודען, וועלכע ווילען און מווען אַנטווערעמען אין אויפבו פון אַרץ-ישראל די רעליגיעזע פּאַלעס-מאַסען זעלען צווינגען צו דער דאָזיקער פּעראָנענע אַרטיקלעך און פּאַנץ פּיאַנע קאָנגרעס, זאָגט הרב גאלד, האָט „מורח“ ערקלעהרט קייג דעם איבריגען טייל פון

אין דער פּליגעפּאַקטער חילקע-שוהל האָט נעכטען געהאַלטען אַ רעפּערט א. ד. ט. „דער אַנטייל פון רעליגיעזע יודענטום אין אויפבו פון אַרץ ישראל, דער פּיערדיגע פון דער אַלזעל-ליכער „מורח“ אַראַנזשאַנטע הרב זאב גאלד פון ירושלים.

**ZACHETA**

**זערוזשער 26**

**היינט און פארן מעג**

**נויסער דאָפּלער שפּאַנער-פּראָגראַם!**

**I**

די מעלאָדישע קאָמעדיע ווערער פּראָדוקציע א. נ.

**דער הער און דירה**

אין די הויפט-רעלען:

**Herman Thimig, Hilda Wolston**  
**Pawel Hurbiger, Leo Slezak**

**II**

שפּאַנער פּיל-ראַמאַנט מיט

**JOSE MOJICA** אין פּיל-א. נ.

**„דאָס מיידעל“**

**פון די וואַרענעם**

ווי אויך די ענאָמענאַלע טענאַרעקע

**ROSITA MORENO**

### בעהערי-בעזער נארט אויס ביי זיינע ארבייטער 9300 זאמל

#### דער „ארבייטער“ איז ארעסטירט געווארען

פון די פּערהאַנדלונגען איז פּעטאַנעטעלט געוואָרען אַז ראַו האָט גענומען און נישט צוריקגעגעבען קיי-זעס אויף אַ סומע פון 9300 זאַלטעס, דער אַרבייט-אינסטעאַדער האָט בעשטראַלט ראַווען זיין מיטעל און שוועטער צו צוויי וואָכען אַנבּעדינגטען ארעסט יעדען און אַז בעזאַהלען 1000 זאַלטעס שטראַף. גלייכצייטיג ווערט געפּהרט אַז אויספּאַרשונג דורך דעם פּראָקאָראָר פאַר צוואַיגענען זיך 9300 זאַלטעס, ראַו איז פּערהאַלטען געוואָרען און איבער-געגעבען געוואָרען צו דער דיספּאָזיציע פון דער גע-ריכטס-מאַכט.

### שרעקליכע זאך זאל זיין מעגליך

ריכטיג, די דאָזיקע יודע קלינגט ווירקליך אַנגעמען, אַז אין דער אַנפּהירונג פון גענעראַל-שאַט זיצט אַ שפּאַן, הייסט פּונט אַרבייטער פאַר דעם טייערעל, — ענטפּערט דער מאַיאָר.

### אויפן דערנער-וועג

#### שפּאַנענדער פּענסאַציאָנעל-עראַטישער ראַמאַן

דער לאַנד-פּערטיידיגונג-מאַט (שפּיאַנאָזש-אַמט) איז געווען זיין אַנבּעגריפעטע קעניגרייך. רעדליש וואַרט, זיין דעה — איז דאַרטען געווען אַ בעזען! די בעאַמטע פּלעגען פאַר איהם ציטערען, ער איז געווען שטרענג טיי צו זיך וועלכעט און סיי צו אַנדערען אַלץ האָט געמוזט ווין פינקטליך און אין דער בעטער אַרדונג.

**Dr. H. LUBICZ**

ספּעציאַליסט פאַר הויט ווענערישע און נעשלעכטע קראַנקייטען

צענגעלניאַנא 7 (פּריהער 48), טעלעפּאָן 41-82

עמפּאַנס-שעה'ן 10,8 - 2-12 און 8-5 אַווענט

שטיים איז געווען פּעטט און כמעט בעפּעהלעריש: — הער פּולקאוויק, דער פּעררעטער, וואָ האָט אַרײַנגעגעבען אַנזער מאַגליכע-פּלאַן מיט פאַר יעדען פּרייז ענטדעקט ווערען. איהר בעפּהלעמט סיג אייך פּערזענליך אַנצוהייערען מיט דער אויס-פּאַרשונג. יעדער טאָג, וואָס דער פּעררעטער זיט אין שטאַב איז פאַר אַנז אַ מפּלה, דאָס איז פּונקט אַזוי זי מיר וואָלטען פּערשפּילט אַ מלחמה רעדל איז אין אַ בלייער פּרײַזשאַמע. ער הער זיך אַיפּפּערקראַפּט צו צו זי ווערטער פון קריגס-מיניסטער און ענטפּערט מיט אַ פּעטטער שטייט — הער מיניסטער, איהר ביינ שוין אַפּילה אויף די שפּאַרע פּאַנץ פּעררעטער. צוויי-דריי טעג אַ צו זעט זיין און אַנזערע הענד און זיך מוזן און אַלעס מודה זיין.

די אַלטע גרוינע מיניסטערען מיט די צוקונפטישע טע געזיכטער האָבען געווען געבליבען די ליפּען אין אַרײַנגעגעבן פּערשידענע מיינונגען וועגען דעם שרעקליכען פּאַל.

דאָס שרעקליכסטע פון אַלעס איז — האָט צוגעגעבען דער קריגס-מיניסטער, — וואָס דער וואָס האָט אַרײַנגעגעבען דעם מאַגליכע-פּלאַן, זיצט נאָך איצט אין גענעראַל-שטאַב, פּהירט נאָך אַן מיט אַנזער אַרבייט און... פּערראַט אַנז יעדע מינוט! אויסגעפּינען דעם דאָזיקע פּעררעטער — דאָס איז איצט דאָס סאַמע וויכטיגסטע, אָבער איהר האָף, אַז אַנז וועט זעהר שטעל געלינגען צו פאַקען דעם העכט! אַנזער פּערהייער פּולקאוויק רעדל זעט איהם שוין אויסוועגן אַפּילה פון אַנזער דער ערד. אויף יופּיל מיר איז בעקאַנט, האָט נאָך קיין שום שפּיאַן זיך נישט אַרײַנגעלישט פון אַנז-טער דעם שאַפּען אַיג פון אַנזער פּערהייער פּולקאוויק רעדל.

דער פּולקאוויק, עס איז געשעהן אַ שרעק-ליכע זאך. אויב דאָס זאל ווין אַמח, דאָן איז ביטער! דאָן איז אַנזער גאַנצע אַרבייט פאַרין טייערע! — אָבער יואס איז געשעהן? — פּרעגט רעדל אַ פּעריאָנעטער. — אַט נאָט אייך, וואָס עס שרײַבט אַנזער אַגענט אין וויסשען גענעראַל-שטאַב, דאָס איז

אירט דעם פראצעס געגן דעם סטראסטא-דעפערענס ארטור ריי

אירט דעם פראצעס געגן דעם סטראסטא-דעפערענס ארטור ריי... די שטימען פון די פארשידענע פארטייען...

PRYWATNE Pogotowie Lekarskie Legionow 6 12-33 (Zielona) טעלעפאן 12-33

פון איצטיגע הילפס-ארבייט פון האמימעט צו העלפען די ארימסטע

די יאר 2040 מיטגעבן טעגליך, דער בודזשעט פון די יאר... די ארימסטע פון די ארימסטע...

שמוגלערס וועלען נישט טארען וואוינען אין גרעניץ-פאס

די צווייטער שטאפ פון די שמוגלערס וועלען נישט טארען וואוינען אין גרעניץ-פאס...

9 יאהר טורמע דער פראקוראר האט געפאדערט מויט-שטראף

די פראקוראר האט געפאדערט מויט-שטראף פאר דעם צווייטן יאר... די פראקוראר האט געפאדערט מויט-שטראף...

דורכן הוימען אין טעאטער אריין דאס געריכט האט איהם פערמשפט אויף א האלב יאהר טורמע

די פראקוראר האט געפאדערט מויט-שטראף פאר דעם צווייטן יאר... די פראקוראר האט געפאדערט מויט-שטראף...

ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע 4-טער קלאס - 9-טער מאג

Table with lottery results for Class 4, 9th Mag. Includes columns for numbers and prizes.

Main lottery table with multiple columns of numbers and prizes. Includes sub-sections like 'W drugim ciagnieniu padly następujące wygrane:'

Continuation of lottery results table, including additional columns of numbers and prizes.

